

Porównanie tłumaczeń Jozuego 10:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy Adoni-Sedek,* król Jerozolimy, usłyszał, że Jozue zdobył Aj i wybił je jako obłożone klątwą – (bo) jak uczynił z Jerychem i jego królem, tak uczynił z Aj i jego królem – i że mieszkańcy Gibeonu zawarli pokój z** Izraelem i pozostają wśród nich, ¹⁾²⁾

¹⁾ Adoni-Sedek, אֲדֹנִי־סֶדֶק, czyli: Pan sprawiedliwości, por. <x>10 14:18</x>. W G: Adoni-Bezek, Αδωνιβεζεκ, zob. <x>70 1:5-7</x>.

²⁾ G dod.: z Jozuem.